



1. Покупаем разрешаемые программой HIP фрукты и овощи, оплачивая их своей карточкой EBT
2. Зарабатываем денежные суммы SNAP, возвращаемые на вашу карточку EBT
3. Ищем магазин HIP неподалеку от себя.



#### Вопросы?

- Если необходима дополнительная информация или возникли вопросы по программе HIP, звоните по бесплатному номеру: 1-888-987-4487 между 9:00 и 17:00, с понедельника по пятницу. Оставьте сообщение и мы Вам перезвоним.
- Свой вопрос можно отправить по электронной почте на адрес: [dta.hip@state.ma.us](mailto:dta.hip@state.ma.us)
- Посетите наш вебсайт по адресу: [www.mass.gov/dta/hip](http://www.mass.gov/dta/hip)



Свежие. Консервированные. Высушенные. Замороженные.  
**Быть здоровым – это круто!**

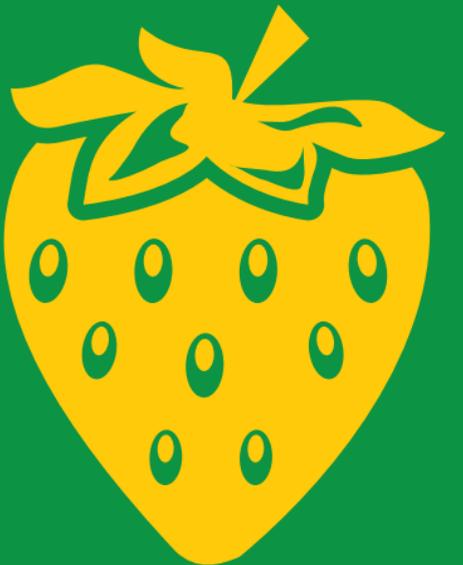
**3 простых шага к более  
качественному питанию  
с одновременной  
экономией средств**

**Вопросы? Звоните по тел. 1-888-987-4487**



### 1. Покупаем разрешаемые программой HIP фрукты и овощи, оплачивая их своей карточкой EBT

- При покупке фруктов и овощей HIP на вашу карточку EBT возвращаются определенные денежные суммы.
- Все овощи и фрукты – свежие (исключая картофель).
- Консервированные, замороженные или сушеные фрукты и овощи (исключая картофель) любых брендов – без каких-либо добавок (помимо соли).



### 2. Зарабатываем денежные суммы SNAP, возвращаемые на вашу карточку EBT

- На каждый доллар, потраченный на фрукты и овощи, на вашу карточку EBT мгновенно начисляется 30 центов, которые можно потратить на любые пищевые продукты SNAP.
- Заработанные таким образом дополнительные денежные суммы можно потратить в любое время – срок действия не истекает.



HIP logo

### 3. Ищем магазин HIP неподалеку от себя

- Поищите логотип HIP на супермаркетах, минимаркетах, бакалейных лавках, магазинах шаговой доступности, и рынках фермерской продукции.
- Сумма возврата автоматически начисляется, когда покупка совершается в магазинах сетей Stop & Shop, WalMart, Price Rite, Geissler's, Cumberland Farms.
- Во всех других торговых точках HIP – не забудьте сообщить кассиру, что вы являетесь участником программы HIP.